

Italiano	Russo
ACQUALUX H2	ACQUALUX H2
Opaca – semilucida – lucida	Матовый – полуматовый – глянцевый
Vernice all'acqua bicomponente ad alta resistenza pedonale. Lascia il colore del legno naturale, di facile stesura (rullo o pennello). Impiego: si può applicare direttamente sul legno ben preparato, con solo due mani si ottengono delle finiture effetto seta omogeneo. Bassissime emissioni V.O.C.	Лак двухкомпонентный на водной основе с высокой стойкостью к истиранию. Оставляет цвет дерева натуральным, легко наносится (кистью или валиком). Применение: наносится непосредственно на дерево после хорошей предварительной обработки, при нанесении всего двух слоев получается равномерное шелковистое покрытие. Очень низкое выделение летучих органических соединений.
MODO D'USO: PREPARAZIONE DEL SUPPORTO	СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ
Il pavimento in legno dovrà essere ben levigato, stuccato e carteggiato, privo di parti distaccanti come oli, cere, siliconi. Il supporto da trattare dovrà essere asciutto, con umidità 8 – 12%. Temperatura ambiente da 15 a 25°C, umidità relativa non superiore al 75%. Dopo carteggiatura pulire l'intera superfice con aspirapolvere e successivamente con un panno antistatico.	Деревянное основание должно быть хорошо отполировано, отштукатурено и отшлифовано, без чужеродных остатков масла, воска, силикона. Основание должно быть хорошо высушено, с влагосодержанием 8 – 12%. Температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°С, относительная влажность не должна превышать 75%. После шлифовки очистить поверхность пылесосом и затем вытереть антистатической тканью.
APPLICAZIONE	ПРИМЕНЕНИЕ
Ambientare e agitare accuratamente il prodotto prima dell'uso. Aggiungere l'induritore (componente B) al componente A lentamente sotto agitazione e mescolare accuratamente. Attendere circa 10 – 15 minuti dopo aver miscelato i due componenti prima dell'applicazione. Si consiglia di filtrare il	Продукт должен нагреться до температуры окружающей среды, перед использованием взболтать. Аккуратно добавить компонент Б к компоненту А, тщательно перемешивая. Смесь приготовить приблизительно за 10 – 15 минут до начала использования. Рекомендуется отфильтровать полученный продукт перед применением. Наносить

PIVA 03412200242



prodotto prima dell'uso. Applicare a rullo o a pennello. Dopo circa 12 ore a C.N. si può procedere alla stesura della seconda mano previa carteggiatura con retina grana 220. Dopo carteggiatura pulire l'intera superfice con aspirapolvere e successivamente con un panno

antistatico. Se necessario applicare una terza mano, in base al tipo di legno in opera. Verificare sempre l'umidità del legno da 8 a 12%, la temperatura ambiente da

15 a 25°C e l'umidità relativa non superiore al 75%.

Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali. Consultare sempre la scheda tecnica e di sicurezza del prodotto.

валиком или кистью. Затем, приблизительно через 12 часов при нормальных условиях, нанести второй слой после предварительной шлифовки наждачной бумагой с зернистостью 220. После шлифования всю поверхность очистить пылесосом и далее вытереть антистатической тканью. В случае необходимости нанести третий слой в зависимости от используемой породы древесины. Всегда проверять содержание влаги в древесине, которое должно составлять от 8 до 12%. Температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°C, относительная влажность не должна превышать 75%. Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты. Всегда следовать указаниям в техническом описании и технике безопасности.

CARATTERISTICHE SPECIFICHE:

СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Aspetto: Liquido lattiginoso

Viscosità (20°C): 16-22

Rapporto di catalisi (A:B): 10:1

Valore Gloss: 65-30-10 GLOSS

Durata della miscela (ore): 2

Resa (g/m2): ca 100

Fuori polvere (min): 40-50

Temperatura d'uso ($^{\circ}$ C): +15 - +25

Calpestabile (ore): 24

CHELLIAM HECKIE AAFAKTEFIICTIIKII

Внешний вид: жидкость молочнообразная

Вязкость (при 20°C): 16-22

Глянцевый показатель: 65-30-10 GLOSS

Соотношение для катализа (А:В): 10:1

Время работоспособности смеси (часы): 2

Расход (г/м2): ок. 100

Время плёнкообразования (мин): 40-50

Температура применения ($^{\circ}$ C): +15 - +25

Пригодность для хождения (часы): 24

Tel. 0424 471189 - Fax 0424 471196 - www.recoll.it - E-mail: recoll@recoll.it

PIVA 03412200242



Messa in servizio (giorni): 7

Applicazione/Attrezzi: Rullo, pennello

Pulizia attrezzi:

Acqua, a prodotto ancora fresco

Magazzinaggio (mesi): 6

temperatura compresa fra +5°C e +25°C

Informazioni sullo smaltimento:

Smaltire in conformità alle vigenti disposizioni

locali e nazionali

Confezioni:

Unità complessive da 11 l (5 l comp. A + 0,50 l

comp.B)

Limitazioni d'uso:

Non applicare in ambienti umidi

Teme il gelo

Evitare correnti d'aria

Usare sempre adequati sistemi di protezione

individuali

Ambientare il prodotto a 20°C prima

dell'applicazione

Base acqua

Ввод в эксплуатацию (дни): 7

Нанесение /инструменты: Валик, кисть

Чистка инструмента:

Водой, когда продукт еще свежий

Хранение (месяцы): 6

при температуре между +5°C и +25°C

Информация об утилизации:

Утилизация должна производиться в

соответствии с действующими локальными и

национальными нормативами

Упаковка:

Общая упаковка по 11 л (5 л компонент А +

0,50 л компонент Б)

Ограничения по использованию:

Не использовать в сырых помещениях.

Не замораживать.

Избегать сквозняков

Всегда использовать соответствующие

средства индивидуальной защиты.

Перед использованием дать нагреться

продукту до 20°C.

На водной основе.

RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. garantisce che le informazioni della presente scheda sono fornite al meglio delle proprie esperienze e conoscenze tecnico-scientifiche; tuttavia non si può assumere alcuna responsabilità per i risultati ottenuti con il loro impiego in quanto le condizioni di applicazione sono al di fuori del suo controllo. Si consiglia di verificare sempre l'effettiva idoneità del prodotto al caso specifico. La presente revisione annulla e

RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. гарантирует, что информация, представленная в данном техническом описании, является результатом богатого опыта и соответствует последним достижениям науки и техники; но все же не несет ответственности за возможные последствия применения продукта, т.к. условия применения находятся вне его контроля. Рекомендуется всегда проверять пригодность продукта в каждом



sostituisce ogni revisione precedente.	отдельном случ
--	----------------

отдельном случае. Настоящее техническое описание аннулирует и замещает каждое предыдущее.